|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** | | |
| الرسالة المعممة  **CR/455** | | 21 فبراير 2020 |
|  | | |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات** | | |
|  | | |
|  | | |
| الموضوع: | **تنفيذ القرار 559 [COM5/3] (WRC-19)** | |
|  |  | |

اعتمد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، (شرم الشيخ، (2019 (**WRC‑19**) تعديلات على الملحق 7 للتذييل **30**، بما في ذلك إلغاء قيود بعض المواقع المدارية. وقد دخل الملحق 7 المراجَع حيز النفاذ في 23 نوفمبر 2019، ويرد في التذييل **30**(**Rev.WRC-19**).

والأقواس التالية للمدار الساتلي المستقر بالنسبة إلى الأرض (GSO)، التي كان لا يسمح باستخدامها في نطاق التردد GHz 12,2‑11,7 من جانب أي إدارة من الإدارات الواقعة في الإقليمين 1 أو 3 من أجل تخصيصات جديدة أو معدلة مقترحة في قائمة الإقليمين 1و3 قبل 23 نوفمبر 2019، فتحها المؤتمر WRC-19 للاستخدام من خلال تطبيق إجراء الفقرة 1.4 من المادة 4 من التذييل **30**:

− المواقع المدارية الاسمية الأبعد غرباً من °37,2 غرباً، عند خدمة منطقة في الإقليم 1،

− المواقع المدارية الاسمية داخل أقواس المدار الساتلي المستقر بالنسبة إلى الأرض التي تساوي °35,99 غرباً إلى °33,51 غرباً و°32,49 غرباً إلى °30,01 غرباً و°28,99 غرباً إلى °26,01 غرباً و°23,99 غرباً إلى °20,01 غرباً و°17,99 غرباً إلى °14,01 غرباً و°11,99 غرباً إلى °8,01 غرباً و°5,99 غرباً إلى °4,01 غرباً و°3,99 غرباً إلى °2,01 غرباً و°0,01 شرقاً إلى °3,99 شرقاً و°6,01 شرقاً إلى °8,99 شرقاً و°9,01 شرقاً إلى °10 شرقاً عند خدمة منطقة في الإقليمين 1 و3.

واعتمد المؤتمر WRC-19 أيضاً القرار **559 [COM5/3]** (**WRC-19**) بعنوان "تدابير تنظيمية إضافية مؤقتة بعد حذف المؤتمر WRC‑19 لجزء من الملحق 7 بالتذييل 30 (**Rev.WRC-15**)" إلى جانب مجموعة من تعليمات إلى مكتب الاتصالات الراديوية بشأن تطبيق الصيغة المراجَعة للملحق 7 بالتذييل 30 للوائح الراديو والقرارات ذات الصلة" (انظر الفقرة 1.4 من [الوثيقة CMR19/568](https://www.itu.int/md/R16-WRC19-C-0568/en)، محضـر الجلسة العامة السابعة)، والتي تنظم *عدة أمور من بينها* جميع التبليغات الجديدة المقدمة بموجب الفقرة 3.1.4 من المادة 4 من التذييلين **30** و**30A** في أقواس المدار GSO المذكورة أعلاه خلال الفترة بين 23 نوفمبر 2019 و21 مايو 2020. ويقدم المرفق بهذا القرار إجراءً خاصاً يوفر الإمكانية لبعض الإدارات في الإقليمين 1 و3 لتقديم تخصيصات جديدة باستخدام مواقع مدارية داخل أقواس المدار GSO المذكور أعلاه كبديل لتخصيصاتها الوطنية العاملة في الخطط، وفقاً للفقرة 27.1.4 من المادة 4 من التذييلين **30** و**30A**.

واستجابةً للفقرة 1 من *يكلف مدير مكتب الاتصالات الراديوية من* القرار **559** **[COM5/3]** (**WRC-19**)، وضع المكتب قائمة بالإدارات المؤهلة لتطبيق الإجراء الخاص الموصوف في هذا القرار استناداً إلى قاعدة البيانات الرئيسية للتذييلين **30** و**30A** (SPS\_ALL\_IFIC2909.mdb)، والمنشورة في النشرة BR IFIC 2909 (الخدمات الفضائية) لعام 2019 بتاريخ 26 نوفمبر 2019.

وفي هذا الصدد، يود مكتب الاتصالات الراديوية أن يلفت انتباهكم إلى ما يلي:

- أن الإجراء الخاص لا يمكن للإدارات المدرجة في الملحق بهذه الرسالة المعممة تطبيقه إلا لمرة واحدة من أجل التبليغات المقدمة بموجب الفقرة 3.1.4 من التذييلين **30** و**30A** في أي موقع مداري داخل أقواس المدار GSO المذكورة أعلاه. وبالتالي، قد يكون من المفيد لهذه الإدارات التشاور فيما بينها قبل إرسال تبليغاتها إلى المكتب.

− عند تقديم طلب إلى المكتب، فإنه إلى جانب المعلومات المحددة في الفقرة 3.1.4 من التذييلين **30** و**30A**، يجب على الإدارات أن تأخذ في الاعتبار المتطلبات الإضافية المبينة في الفقرة 2 من المرفق بالقرار **559 [COM5/3]**(**WRC-19**).

− أن أي تبليغ يطبق فيه الإجراء الخاص، يجب ألا يرسل قبل 23 مارس 2020 وإلا فإنه سيعاد إلى الإدارة المبلغة.

- جميع التبليغات التي تطبق الإجراء الخاص والتي يستلمها المكتب في الفترة بين 23 مارس 2020 و21 مايو 2020 يجب أن تأخذ نفس تاريخ الاستلام وهو 21 مايو 2020.

− جميع التبليغات الأخرى التي تقدم بموجب الفقرة 3.1.4 من التذييلين **30** و**30A** في الإقليمين 1 و3، والتي ليست تطبيقاً للإجراء الخاص، في المواقع المدارية داخل أقواس المدار GSO المذكورة أعلاه ويتم استلامها في الفترة بين 23 نوفمبر 2019 و21 مايو 2020، يجب أن تأخذ نفس تاريخ الاستلام وهو 22 مايو 2020.

− بعد 21 مايو 2020، جميع التبليغات التي تقدم بموجب الفقرة 3.1.4 من التذييلين **30** و**30A** في مواقع مدارية تقع داخل أقواس المدار GSO المذكورة أعلاه، تأخذ تاريخ الاستلام حسب المحدد في القواعد الإجرائية بشأن قبول استلام بطاقات التبليغ.

وأي تبليغ بشأن تطبيق الإجراء الخاص يجب أن يرسل إلى المكتب عبر [نظام التبليغ الإلكتروني](https://www.itu.int/en/ITU-R/space/e-submission/Pages/default.aspx)، إلى جانب البيانات الإضافية المطلوبة في الفقرة 2 من المرفق بالقرار **559** **[COM5/3]** (**WRC-19**). ويرد في [الرسالة المعممة CR/434](https://www.itu.int/md/R00-CR-CIR-0434/en) المؤرخة 1 أغسطس 2018 شرح استعمال نظام التبليغ الإلكتروني.

وطبقاً للفقرة 2 من *يكلف مدير مكتب الاتصالات الراديوية* بالقرار **559** **[COM5/3]** (**WRC-19**)، يجوز للإدارات المدرجة في الملحق بهذه الرسالة المعممة طلب مساعدة المكتب فيما يتعلق بتطبيق الإجراء الخاص المذكور أعلاه. وينبغي إرسال طلب المساعدة عبر البريد الإلكتروني إلى العنوان: [ap30\_assistance@itu.int](mailto:ap30_assistance@itu.int).

ونتائج المساعدة المتعلقة بتحديد المواقع المدارية والقنوات الترددية الجديدة المناسبة ستتاح على صفحة الويب التالية في الموقع الإلكتروني للخدمات الفضائية لمكتب الاتصالات الراديوية <https://www.itu.int/en/ITU-R/space/plans/Pages/WRC-19_AI14_Resources.aspx> كي يتسنى للإدارات الأخرى أخذها بعين الاعتبار.

وإلى جانب النشر "كما وردت" على الموقع الإلكتروني للخدمات الفضائية لمكتب الاتصالات الراديوية على الموقع الإلكتروني <https://www.itu.int/ITU-R/space/asreceived/Publication/AsReceived>، فإنه اعتباراً من 24 مارس 2020 وحتى 21 مايو 2020، سيقوم المكتب بنشر التبليغات المستلمة من أجل تطبيق الإجراء الخاص على الموقع الإلكتروني: <https://www.itu.int/en/ITU-R/space/plans/Pages/WRC-19_AI14_Resources.aspx>.

ويرجو مكتب الاتصالات الراديوية أن تكون المعلومات الواردة أعلاه مفيدة ويبقى على استعداد لتزويد إدارتكم بأيّ معلومات أخرى قد تحتاجون إليها.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش  
المدير

**الملحق**:  
قائمة بالإدارات التي يجوز لها تطبيق الإجراء الخاص الوارد في **القرار** **559** **[COM5/3]** (**WRC-19**)

(3 صفحات)

**التوزيع**:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

- أعضاء لجنة لوائح الراديو

الملحق

قائمة بالإدارات التي يجوز لها تطبيق الإجراء الخاص الوارد  
في القرار 559 [COM5/3] (WRC-19)

(استناداً إلى قاعدة البيانات الرئيسية للتذييلين 30A/30 (SPS\_ALL\_IFIC2909.mdb)،  
والمذكورة في النشرة BR IFIC برقم 2909 وتاريخ 2019.11.26)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| رمز الإدارة | الاسم | رقم تعرف الهوية | تعرف هوية حزمة خطة الخدمة الإذاعية الساتلية | الموقع المداري  °) شرقاً) |
| AFG | أفغانستان | 100550001 | AFG\_\_100 | 50 |
| AFS | جمهورية جنوب إفريقيا | 100550002 | AFS02100 | 4,8 |
| ALB | جمهورية ألبانيا | 100550004 | ALB29600 | 62 |
| ARM | جمهورية أرمينيا | 100550007 | ARM06400 | 22,8 |
| ARS | المملكة العربية السعودية | 100550008 | ARS\_\_100 | 17 |
| AUT | النمسا | 100550024 | AUT01600 | 18,8- |
| AZE | جمهورية أذربيجان | 100550025 | AZE06400 | 23,2 |
| BDI | جمهورية بوروندي | 100550026 | BDI27000 | 11 |
| BEL | بلجيكا | 100550027 | BEL01800 | 38,2 |
| BEN | جمهورية بنن | 100550028 | BEN23300 | 19,2- |
| BIH | البوسنة والهرسك | 100550032 | BIH14800 | 56 |
| BOT | جمهورية بوتسوانا | 100550034 | BOT29700 | 0,8- |
| CLN | جمهورية سري لانكا الاشتراكية الديمقراطية | 100550049 | CLN21900 | 50 |
| COD | جمهورية الكونغو الديمقراطية | 100550051 | COD\_\_100 | 19,2- |
| COG | جمهورية الكونغو | 100550052 | COG23500 | 13,2- |
| COM | اتحاد جزر القمر | 100550053 | COM20700 | 29 |
| CVA | دولة مدينة الفاتيكان | 100550056 | CVA08300 | 1,2- |
| CVA | دولة مدينة الفاتيكان | 100550057 | CVA08500 | 1,2- |
| DJI | جمهورية جيبوتي | 100550063 | DJI09900 | 16,8 |
| DNK | الدانمارك | 100550065 | DNK090XR | 33,5- |
| GAB | الجمهورية الغابونية | 100550085 | GAB26000 | 13,2- |
| GEO | جورجيا | 100550086 | GEO06400 | 23,2 |
| GNE | جمهورية غينيا الاستوائية | 100550090 | GNE30300 | 18,8- |
| IRQ | جمهورية العراق | 100550110 | IRQ25600 | 50 |
| KEN | جمهورية كينيا | 100550120 | KEN24900 | 0,8- |
| LIE | إمارة ليختنشتاين | 100550132 | LIE25300 | 18,8- |
| LSO | مملكة ليسوتو | 100550133 | LSO30500 | 4,8 |
| MAU | جمهورية موريشيوس | 100550137 | MAU\_\_100 | 29 |
| MDA | جمهورية مولدوفا | 100550139 | MDA06300 | 50 |
| MDG | جمهورية مدغشقر | 100550140 | MDG23600 | 29 |
| MKD | جمهورية مقدونيا الشمالية | 100550142 | MKD14800 | 22,8 |
| MLD | جمهورية ملديف | 100550144 | MLD30600 | 50 |
| MLI | جمهورية مالي | 100550145 | MLI\_\_100 | 19,2- |
| MLT | مالطة | 100550146 | MLT14700 | 22,8 |
| MOZ | جمهورية موزامبيق | 100550148 | MOZ30700 | 1- |
| MWI | ملاوي | 100550151 | MWI30800 | 4,8 |
| NIG | جمهورية نيجيريا الاتحادية | 100550153 | NIG11900 | 19,2- |
| NMB | جمهورية ناميبيا | 100550154 | NMB02500 | 18,8- |
| NPL | جمهورية نيبال الديمقراطية الاتحادية | 100550157 | NPL12200 | 50 |
| POL | جمهورية بولندا | 100550165 | POL13200 | 50 |
| ROU | رومانيا | 100550169 | ROU13600 | 50 |
| RRW | جمهورية رواندا | 100550170 | RRW31000 | 11 |
| SDN | جمهورية السودان | 100550179 | SDN\_\_100 | 7- |
| SEY | جمهورية سيشيل | 100550181 | SEY00000 | 42,5 |
| SOM | جمهورية الصومال الاتحادية | 100550186 | SOM31200 | 37,8 |
| SRB | جمهورية صربيا | 100550221 | SRB14800 | 7- |
| SWZ | مملكة إسواتيني | 100550194 | SWZ31300 | 4,8 |
| TCD | جمهورية تشاد | 100550197 | TCD14300 | 17 |
| TKM | تركمانستان | 100550201 | TKM06800 | 50 |
| TUN | تونس | 100550204 | TUN15000 | 25,2- |
| TUN | تونس | 100550205 | TUN27200 | 25,2- |
| TZA | جمهورية تنزانيا المتحدة | 100550208 | TZA22500 | 11 |
| UGA | جمهورية أوغندا | 100550210 | UGA05100 | 17 |
| YEM | جمهورية اليمن | 100550220 | YEM\_\_100 | 11 |
| ZMB | جمهورية زامبيا | 100550222 | ZMB31400 | 0,8- |
| ZWE | جمهورية زمبابوي | 100550223 | ZWE13500 | 0,8- |
| [[1]](#footnote-1)SSD | جنوب السودان | -- | -- | -- |

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

1. لتطبيق الإجراء الخاص، لا توجد حاجة إلى الإشارة إلى اسم تخصيصات الخطة. [↑](#footnote-ref-1)